

# EL PATO DE CENTINELA.

## PERSONAS.

*Don Tiburcio, Padre de Rosaura.*

*Don Florindo. Cachumeno.*

*Pancho, Payo. Fabricio Sargento.*



*EL TEATRO REPRESENTA UN PORTAL DE CASA PARTICULAR con puerta á la izquierda. Salen Don Tiburcio, que trae de la mano á Doña Rosaura: aquel viene con sombrero y baston.*

*Tib.* **V**amos hija, yo te saco al portal de nuestra casa porque enterarse no pueda allá dentro la criada de lo que hablamos; y tu, diciendo, como Dios manda, la verdad, me desengañes de lo que ahora poco acaban de contarme. *Ros.* Padre mio... no tiene muy buena cara. *ap.* Qué le han dicho á usted, que yo estoy pronta y resignada á satisfacerlo á usted.

*Tib.* Pues hija, ya que te hallas huérfana de madre, y pronto lo serás de padre, á causa de que ochenta años que tengo dicen que mi vida acaba en un *ite misa est*; antes que llegue el Deo gracias, pretendo que quedes bien dejándote ya casada. A ti te quiere por suya un Don Lucas de la Raspa,

hombre machucho, rumboso, y muy rico: si te agrada te casarás, y yo quedo contento como una pascua.

*Ros.* Todo eso está muy bien: mas si despues de casada me fastidia el matrimonio, y considero la carga que tengo para in eternum de un hombre á quien no me manda amor que sea mi marido: *quid faciendum?* *Tib.* Hija ingrata! tú me vienes con latines á mostrar tu repugnancia? Ya creo lo que me han dicho, sí, que estás enamorada de Don Florindo Ramirez; y que le has dado palabra.

*Ros.* Yo á Don Florindo Ramirez! no hay tal. *Tib.* De decirme acaban que si por bien no te entrego, que te sacará de casa.

*Ros.* Que lo digan no lo extraño; lo que sí me sobresalta



es que usted lo haya creído:  
ojalá fuera mañana! *ap.*  
y para satisfaceros  
de una idea tan extraña,  
os suplico de rodillas  
por mi madre, que Dios haya,  
me deis vuestra bendicion  
y licencia de que vaya  
á pedir en un convento  
con humildad bien postrada  
me admitan:

*Tib.* Qué es lo que dices?  
Hija mia de mi alma,  
en tu vida puedes darnos  
una noticia mas grata:  
¿pretendes ser agustina,  
carmelita ó mercenaria?

*Ros.* La trinidad, padre mio,  
es la que solo me agrada,  
y digo bien, si tres somos *ap.*  
mi amante, yo y la criada.

*Tib.* Pues hija, vete á tu cuarto.

*Ros.* Si señor, porque me faltan  
que ofrecer mis devociones.

*Tib.* Dios te dé su santa gracia.

*Ros.* Dame la mano, señor.

*Tib.* Si hija, de buena gana.

*Ros.* Ya he salido de este aprieto. *ap.*

*Va á irse, y deja caer un papel,  
y Tiburcio lo ve.*

*Tib.* Rosaura, vuelve, repara  
que un papel se te ha caído.

*Vuelve ella. y viéndolo lo levanta.*

*Ros.* ¡Pobre de mí, desdichada!

*Tib.* Damele acá. *Ros.* Padre mio:-

*Tib.* No me seas mal mandada.

*Ros.* Si esto es para devanar  
un poco de hilo. *Tib.* Taymada,  
dámelo acá. *Se lo quita.*

*Ros.* De esta hecha,  
si no me escapo me mata.

*Tib. lee.* „Florindo, dueño mio,  
„no te encarezco las ansias,  
„y el continuo sobresalto  
„de que me miro cercada.  
„Sácame de esta prision,  
„pues mi padre me maltrata:  
„tuya soy, seré y he sido  
„hasta la muerte. Rosaura.“

*Rep.* ¡Estas eran las completas  
y maytines que rezabas!

*Yo te pondré luego el velo  
mas será con una tranca.*

*Ros.* Padre mio mire usted:-  
si yo lo escribí por chanza.

*Tib.* Quítate de mi presencia,  
serpiente con forma humana.

*Vase ella por la izquierda.*

¡Qué bien dijo aquel que dijo  
que era la cosa mas mala,  
de cuantas contiene el mundo,  
una muger despechada!

*Ha salido por la derecha, vestido  
de pillastre, Cachumeno, con un  
papel en la mano, y al ver á Ti-  
burcio lo guarda en el seno, y ti-  
ra manotones, como para coger mos-  
cas, tocándole por detras á*

*Tiburcio.*

*Cach.* El viejo está aqui, me guardo  
el billete en la buchaca. *Lo hace.*

*Tib.* Si yo encontrara un arbitrio:-  
¿pero quién me anda en la zaga?  
quién eres? *Cach.* No sabe usted

*No deja de coger moscas*

qué soy yo? *Tib.* Va que me saltas  
un ojo! *Cach.* Me se escapó.

*Mirándose la mano.*

*Tib.* ¿Qué son esas manotadas?

*Cac.* Lo atrapé. *Tib.* Qué has atrapado?

*Cach.* Es macho, no vale nada.

*Lo mira, y hace que lo deja.*



Dios guarde á usted, esta es hembra  
tampoco me sirve.

*Tib.* Calla!

*Lo coge, y hace lo mismo.*

Esta es hembra, no me sirve,  
el macho no vale nada.

¿Qué tracamandana es esa?

¿No oye que te hablo? *Le da.*

*Cach.* Vaya,

qué quiere usted?

*Tib.* Que me digas *Le remeda.*

¿qué son estas garabaynas?

*Cach.* Usted me conoce?

*Tib.* No. *Cach.* Me alegro.

*Tib.* Quién eres? habla.

*Cach.* Yo me llamo Cachumeno,  
mi padre nació en Jarama,  
mi madre murió chiquita,  
todavía no se afeytaba.

*Tib.* Pues si levanto el baston::-

*Cach.* Escuche usted, va sin chanza:  
como digo de mi cuento,  
un Don Lucas de la Raspa::-

*Tib.* El que pretende á mi hija?

*Cach.* Pues. *Tib.* El confitero, vaya.

*Cach.* Si señor, el confitero,  
me ha mandado le llevara  
un canasto de mosquitos,  
porque como ahora se casa,  
quiere hacer para las bodas  
unas pastillas de Francia  
para obsequiar á la novia.

*Tib.* La tarea es harto mala,  
si no te los paga bien.

*Cach.* Un real cada canasta  
de mosquitos. *Tib.* Un real?  
está la cosa barata.

¿Y porqué los que has cogido,  
has permitido se vayan?

*Cach.* Porque los machos no sirven  
ni las hembras. *Tib.* Tu te chanceas

*Cach.* Si han de ser hermafroditas.

*Tib.* Pícaro, si no te largas  
te asesino. *Cach.* Doy la vuelta,  
y metiéndome en su casa  
emboco el papel, que luego  
para salir habrá traza.

*Vase por la izquierda.*

*Tib.* Este gandul con su sombra  
me ha distraído, y se pasa  
el tiempo de disponer  
modo de que á la muchacha  
no me la robe el bribon  
del novio: si yo encontrara  
un amigo á quien fiarle::-  
pero ó la vista me engaña,  
ó aquel sargento es Fabricio,  
dicho y hecho: camarada!

*Sale Fabricio de sargento.*

*Fab.* Vecino y amigo mio!

¿qué teneis, que aquesa cara  
demuestra alguna tristeza?

*Tib.* Si, amigo, y con grande causa,  
ya sabeis tengo una hija::-

*Fab.* Y muy gallarda muchacha.

*Tib.* Pues sabed, amigo mio,  
que aquesta propia mañana  
me han dicho que un D. Florindo  
de mi casa ha de sacarla:  
si vos me hicierais favor  
(mientras que yo busco traza  
de meterla en un convento)  
de cuidarme de mi casa,  
sería mi placer muy grande.

*Fab.* No me digais mas palabra;  
yo ofrezco guardar la puerta,  
siendo poca la tardanza.

*Tib.* Media hora no tardaré.

*Fab.* Pues confiad en mi espada.

*Tib.* De vos quedo asegurado.

A Dios amigo del alma. *vase.*

*Fab.* Si se miran bien las cosas



este hombre es un fantasma,  
 puesto que reusa ver  
 á su hija bien casada,  
 pues yo conozco á Florindo,  
 y es hombre de circunstancias.  
*Sale Pancho por lo alto de la derecha vestido de payo, cantando y baylando.*

*Panch.* Tanto baylé con la moza del cura,

tanto baylé que me dió calentura.

*Fab.* Este es el mundo, unos lloran,  
 otros rien, y otros cantan.

*Panch.* Tanto baylé á la puerta del horno,

tanto baylé que me dió pan y bollo.

*Fab.* Si no me engaño, parece  
 que yo conozco esta cara.

*Panch.* Me parece que yo he visto  
 otra vez este panarra.

*Fab.* Pancho amigo!

*Panch.* Ola Fabricio:

qué majo estas! quien pensára  
 te habia de conocer!  
 y á qué oficio te has metido  
 que gastas esa casaca?

*Fab.* Es que estoy sirviendo al Rey.

*Panch.* De qué le sirves? de nada?

*Fab.* En el ejército sirvo,  
 llegando por mis hazañas  
 á ascender en mi carrera,  
 pues ya soy sargento. *Pan.* Aparta,  
 hazte allá, si eres serpiente.

*Fab.* No te digo eso, bestiaza.  
 Hoy soy sargento, y seré  
 muy pronto, esto no es chanza,  
 alférez, teniente, y luego  
 coronel.

*Panch.* Y á ti que jornal te dan?

*Fab.* Tres reales al dia, cama,  
 uniforme, pan, aceyte,

leña y otras cosas varias.

*Panch.* Y es comida el uniforme?

*Fab.* El uniforme es casaca,  
 chupa, calzon, forniture,  
 sombrero: *Pan.* Fabricio aguarda,  
 qué es eso de fornicuras?

*Fab.* Forniture es la espada,  
 el cinturon.... *Pan.* El centurion?

*Fab.* Donde se lleva colgada.

*Panch.* Y si yo me hago sargento,  
 me darán esa chanfayna  
 de fornicuras, sombrero,  
 aceyte, uniforme, espada....

*Fab.* Sargento no puedes ser  
 luego á la primera entrada;  
 lo que si puedes hacer  
 por ahora es sentar plaza,  
 te darán tu vestuario,  
 trece cuartos, y tu cama.

*Pan.* Mientes, que he estado sentado  
 yo esta mañana en la plaza,  
 y no ha habido siquiera  
 quien me diera dos castañas.

*Fab.* Ya veo que tú entiendes  
 de esto poquísimo ó nada.

*Panch.* Qué quieres, si en mi lugar  
 de esta fruta no se gasta;  
 y esos hombres, di Fabricio,  
 cómo es como se llaman?

*Fab.* Soldado raso.

*Panch.* Abrenuncio,  
 pues á mi gusto no encaja;  
 si fuera de tercio pelo  
 sí, pero raso nequancam.

*Fab.* No seas terco.

*Panch.* Ten paciencia,  
 y hazme, si te da la gana,  
 soldado liso ó pelado,  
 que á mí no me importa nada  
 el ser pelado ó con pelo,  
 como yo llene la panza.



**Fab.** Pues lo primero ha de ser traerte sombrero y casaca, y darte alguna leccion.

**Panch.** Alicióname tu, vaya.

**Fab.** Espérate un breve instante, y te vestiré de gala. *vase.*

**Panch.** Ya encontré yo mi fortuna. Mire usted quién tal pensara! trece cuartos, pan y pre, y juntamente la cama, sin duda es esto mejor que guardar machos y cabras.

*Sale Fabricio con el vestido de soldado, sombrero y fusil: ejecutan lo que dicen los versos.*

**Fab.** Ya tienes aqui el vestido: vaya fuera esa gergaza.

**Panch.** Con que me quito mi ropa?

**Fab.** Sí, y ponte aquesta casaca.

**Panch.** Y eso por donde se mete?

**Fab.** No miras aqui la manga?

**Panch.** Ya lo veo, ten paciencia.

**Fab.** Qué miras? en qué te paras?

**Panch.** En que soy medio soldado, pues me das media casaca.

**Fab.** Aqui tienes la otra media, mete ese brazo, despacha.

**Panch.** El brazo ya está metido, pero esta postura es mala.

**Fab.** Borrico, baja esos brazos.

**Panch.** Se puede con la casaca?

**Fab.** No se ha de poder, salvage?

**Panch.** No te enfades, ten cachaza.

**Fab.** Aqui tienes el sombrero.

**Panch.** Y de tres pícaros, anda!

**Fab.** Toma el fusil, tómale.

**Panch.** Muy buen provecho te haga.

**Fab.** Este del soldado es compañero en la campaña.

**Panch.** Y cómo has dicho, Fabricio, que este instrumento se llama?

**Fab.** El fusil. **Pan.** Y a questo, amigo, tiene nombre? **Fab.** La culata.

**Panch.** Y esto qué es? **Fab.** La llave.

**Panch.** Será para abrir la casa.

**Panch.** Y este hierrecito aqui?

**Fab.** El disparador se llama.

**Panch.** Y esto largo? **Fab.** La baqueta.

**Panch.** Y estas cositas doradas?

**Fab.** Esas son abrazaderas.

**Panch.** Válgame Dios, qué cosazas!

Y esto gordo? **Fab.** Es el cañon.

**Panch.** Abrazaderas, culata,

baqueta, disparador,

la llave de abrir la casa,

y á mas á mas un cañon.

Y el fusil donde se halla?

**Fab.** Esas piezas lo componen:

hombre, no seas machaca,

tu le has de tener así,

y has de cuidar de la casa

de modo que nadie llegue

ni se acerque con cien varas,

y si acaso cumples bien,

te daré, sin que haya falta,

tu racion de pan, é iras

al rancho á llenar la panza.

**Panch.** Oyes, Fabricio, y el rancho es tambien persona humana?

**Fab.** Es donde se come, bruto!

**Panch.** Pues llévame allá, despacha.

**Fab.** Luego iremos, ahora mira,

ponte aqui con buena planta,

y hazte cuenta que soy yo

otro que por aqui pasa.

**Panch.** Pero si tú eres Fabricio?

**Fab.** Haz que ignoras quien soy, vaya.

**Panch.** Pero si yo sé quien eres.

*Le da el fusil, y le planta.*

**Fab.** Importa que así lo hagas:

diras quien vive, tres veces;



y si no hablo, sin tardanza  
me has de presentar la boca.

*Panch.* Lo haré de muy buena gana.  
*Echa á andar.*

*Fab.* Vamos pues; adonde vas?

*Pan.* ¿Ues no me has dicho que vaya?

*Fab.* Quiero decir que preguntes.

*Panch.* Es verdad, no me acordaba.

*Fab.* Si te portas bien, amigo,  
habrá paga adelantada;

vaya. *Pan.* Quién vive tres veces?

*Fab.* Animal en forma humana,  
no es así como se llama.

Las voces son separadas.

*Panch.* Ahora sí que lo he entendido,  
no tengas cuidado, anda.

*Fab.* Y si ves que no respondo  
ahora, presentas sin falta,  
y sin detenerte, pronto  
la boca: en qué te paras?

*Le abre la boca.*

Qué es lo que haces gran demonio?

*Panch.* Pues maldita sea tu casta,  
cuántas bocas tengo yo?

*Fab.* Digo la del fusil. *Panch.* Vaya!  
¿me has dicho tu que el fusil  
tiene boca ó calabaza?

*Fab.* Mirala, esta es la boca.

*Panch.* Y sin dientes como masca?

*Fab.* Esta no masca, salvage!

*Panch.* Pues qué es lo que hace?

*Fab.* Esta mata.

*Panch.* Y á quien mata?

*Fab.* A todo el mundo.

*Panch.* Y dime, con qué lo mata?

*Fab.* Con el aliento. *Pan.* Zambomba!  
y qué cara de bestiaza!

*Fab.* Y de esta el aliento  
es la pólvora y las balas.

*Panch.* Y con trece cuartos quieres  
que yo compre esa ensalada?

*Fab.* Si lo da también el Rey.

*Panch.* De aqueese modo vaya.

*Fab.* Vamos, pregunta.

*Panch.* ¿Quién vive?

quien vive? quien vive?

*Fab.* España. *Panch.* Y ahora?

*Fab.* Pregunta qué gente?

*Panch.* Qué gente? *Fab.* Ronda.

*Panch.* Caramba,

que estoy cansado, y no puedo  
ya con el fusil, con tanta  
qué gente, quién vive, ronda!  
qué ronda, ni morondanga!

*Fab.* Si no haces la centinela,  
no esperes jamás la paga.

*Pan.* Pues vamos con mil demonios,  
que tengo un hambre que es  
plaga.

*Fab.* Dí que se adelante el cabo  
según manda la ordenanza,  
á dar Santo y contraseña,  
y cuidado con el arma,  
colocala al punto en el brazo.

*Panch.* Esa oración es muy larga,  
y yo no puedo aprenderla  
en venticinco semanas.

*Fab.* Pues así no comerás  
aunque tengas mucha gana.

*Panch.* Pues hombre vamos á ello,  
que ya lo aprendí. *Fab.* Pues vaya.  
*Cachumeno va á salir, y se detiene.*

*Cach.* ¡Ay, que no puedo salir,  
que está á la puerta de guardia  
un sargento y un soldado!

Esperaré á que se vayan. *Vase.*

*Panch.* Quién vive? *Fab.* España.

*Pan.* Qué gente? *Fab.* Ronda mayor.

*Panch.* Pues abanza,  
y trae la ración del pan,  
y la paga adelantada.

*Fab.* Ya yo veo que tu eres



un bórrico sin albarda.

Quédate así, que yo voy á que el almuerzo te traigan: no te muevas, que á mudarte vendrá muy pronto la guardia vase

*Panch.* Cuidado que no te tardes, porque la hambre me mata.

*Cachumeno* habla á la puerta, y para salir se mete por entre las piernas de Pancho, dejándole caer de espaldas, y escapa sin que lo vea.

*Cach.* Ya se fué el sargento, y queda solo el soldado de guardia, y yo no puedo salir.

Don Florindo, que me aguarda con la respuesta, estará::

Lo peor es si viene el viejo, y me encuentra aquí, me mata: pues no, yo voy á escaparme, y salga por donde salga. *pasa.*

*Panch.* ¡Ay pobrecito de mí, que me han roto las entrañas! Que demonios será esto? Pues no, yo no veo un alma. Si habrá duende? mas los duendes no tienen miedo á las guardias. Sigamos la centinela por si viene la pitanza. Quién vive? España: que gente? Ronda mayor; pues abanza. Señores, quién me ha metido á mí en esta zalagarda?

*Salen Florindo y Cachumeno.*

*Cach.* Señor Don Florindo, sepa usted que le ví la cara al miedo, pero escapé.

Rosaura leyó el papel, y me dijo que arrestada está á cuanto usted le mande, bajo de la confianza

de la palabra de esposo.

*Flor.* Esa es mi dicha, mas para lograrla he determinado el sacarla de su casa.

*Cach.* Que es ir á Roma por todo, mas para entrar á avisarla lo estorbará el centinela.

*Flor.* Pues estamos mal. *Pan.* Abanza: ¿viene ya el rancho, señores? porque la hambre me mata.

*Flor.* Parece que el pobre es simple, yo le entretendré con maña; entra tu, y di que la espero á mi querida Rosaura.

*Cach.* Voy en un brinco.

*Flor.* Amiguito, qué tal va?

*Panch.* Quién vive? abanza: venga la racion del pan, que ya la tengo ganada.

*Salen Cachumeno y Rosaura.*

*Cach.* Si señora, Don Florindo su novio es el que la aguarda.

*Flor.* Rosaura, prenda querida: ¿que ha sucedido en tu casa, que has puesto aqueste estafermo de centinela? di? *Pan.* Abanza.

*Ros.* Mi padre me halló un papel, en que yo te suplicaba me sacases del encierro en que padezco mil ansias.

*Flor.* ¿Y quieres venir conmigo.

*Ros.* Lo estorbará ese panarra, pues teniendo armas de fuego...

*Flor.* Para mí, prenda adorada, ese es corto inconveniente.

Atienda usted camarada.

*Pan.* El pan y el prest venga luego y si no dejo la guardia.

*Flor.* Ese fusil es pesado::- dadmele acá sin tardanza.



*Panch.* El fusil no mas? tomadle;  
¿y la pólvora y las balas?

*Flor.* En el corazon las llevas,  
si me hablas otra palabra.

*Ros.* Ya que ha dejado el fusil,  
te has de quitar la casaca:  
vaya, quitatela pronto.

*Panch.* Jesus qué chica tan guapa!  
¿Qué la lleva usted á lavar,  
porque tiene mucha grasa?

*Ros.* Amiguito, abur, abur.

*Cach.* A Dios centinela. *Pan.* Abanza

*Flor.* Amigo, para otra vez  
aprenda usted á hacer la guardia.

*Cach.* Amigo, para otra vez *vanse.*  
aprenda usted á hacer la guardia.

*Panch.* Que me habian de mudar  
ya me dijo el camarada,  
pero no que me darian  
un puntapie en la culata.

*Sale Tib.* Ya queda todo dispuesto.  
Hoy ha de quedar sin falta  
en un convento mi hija.

*Panch.* Ronda, pan, abanza, abanza.

*Tib.* Qué hace usted aqui, buen amigo?

*Panch.* No ve usted que estoy de  
guardia?

*Tib.* Guardia en mangas de camisa?

*Panch.* Soy centinela á la usanza.

*Tib.* Vaya usted á dormir el lobo,  
que lo ha tomado con gracia. *vase*

*Panch.* Esto no lo entiendo bien  
pero Fabricio ya tarda,  
y si el rancho no me trae,  
esta vida es arto mala.

*Sale Tib.* Habrá mayor picardia?  
¡Ay traidora hija malvada!

Pero en ti, mal centinela,

tengo de vengar mi rabia,  
toma infame. *Le da.*

*Panch.* Ola! este pan es la paga  
adelantada!

*Tib.* La paga asi te la doy.

*Sale Fab.* Deteneos camarada.

*Panch.* Ay Fabricio, que no quieren  
creerme que estoy de guardia!

*Tib.* Buena cuenta me habeis dado!  
sin mi hija me hallo en mi casa.

*Fab.* Usted se ha tardado mucho,  
la obligacion me llamaba,  
dejé aqui este centinela,  
y veo segun la traza  
que tambien á él le han quitado  
el fusil y la casaca.

*Tib.* Donde podré yo encontrar  
á esta hija mia malvada?

*Salen Florindo y Rosaura.*

*Ros.* A vuestros pies, padre mio.

*Flor.* Y mi obediencia postrada  
os la pide para esposa,  
pues ya en mi poder se halla.

*Tib.* No habiendo otro remedio,  
casaos en paz y en gracia.

*Panch.* Te parece á ti, Fabricio,  
si me harán gefe de escuadra?

*Fab.* Sí, por lo bien que has cumplido.  
Qué hiciste de la casaca?

*Flor.* La casaca yo la tengo  
con el fusil bien guardada.

*Panch.* Vamos al rancho, por Dios,  
porque tengo buenas ganas.

*Fab.* Lo mejor será que vuelväs  
á guardar machos y cabras.

*Todos.* Y aqui acaba este saynete,  
perdonad sus muchas faltas.

F I N.

SEVILLA: POR ARAGON Y COMPAÑIA. 1816.

donde se hallará de venta.